

通告：提交選民投票表決之議案

特此發佈公告，Carlsbad 市將於 2012 年 11 月 6 日週二舉行一次市政大選，以便對以下議案進行投票：

是否應修正 California 州 Carlsbad 市市憲章第 502 節「福利保留」，	贊成 (YES)
藉以對未經修正本節內容而增加勤雜工退休福利做出限制規定？	反對 (NO)
文本： 第 502 節 <u>福利保留</u> 。 禁止在未修正本節內容的前提下提高 2010 年 10 月 4 日或之後聘用的安全僱員和 2011 年 11 月 27 日之後聘用的勤雜工（修訂市府與 CalPERS 合約，為安全僱員和勤雜工制定第二級退休福利法令之生效日期）的退休福利計算公式倍數（分別為 50 歲時按倍數 2%計算，和 60 歲時按倍數 2%計算）。市議會不必修正本節內容即可根據州法律之規定而降低計算公式倍數。	

投票站開放時間為早上 7:00 點至晚上 8:00 點。



KAREN R. KUNDTZ，助理市書記長

日期：2012 年 6 月 27 日